

IT - Cura Flex N.H.A.

Strumenti canalari meccanici

Descrizione

Gli strumenti canalari Cura Flex N.H.A. sono lime Ni-Ti ad attivazione termica Coated progettate per l'intera preparazione del canale radicolare. Il kit comprende uno strumento di apertura, lo strumento Cura Pilot N.H.A. per il glide-path e quattro lime rotanti per la sagomatura e rifinitura di tutti i tipi di canali.

Indicazioni

Da utilizzare solo in studio odontoiatrico o in ambito ospedaliero da personale qualificato.

Campo di applicazione

Glide path, sagomatura e pulizia dei canali radicolari.

Misure

Cura Flex NHA							
	Ø	%	N/cm	RPM	25 mm	25 mm	31 mm
R	20	10	2,5	350	17 mm	REF: 155900550	
● D1	20	4	2,5	150-350	155900552	155900562	155900572
● D2	25	4	2,5	150-350	155900553	155900563	155900573
● D3	30	4	2,5	150-350	155900554	155900564	155900574
● D4	25	6	2,5	150-350	155900555	155900565	155900575
R-D4	--	--	2,5	--	155900556	155900566	155900576
● D5	35	4	2,5	150-350	155900557	155900567	155900577
● D6	40	4	2,5	150-350	155900558	155900568	155900578
● D7	50	4	2,5	150-350	155900559	155900569	155900579
D5-D7	--	--	2,5	--	155900560	155900570	155900580

Confezionamento

Dispositivo non sterile in blister da 6 pezzi (assortiti o singole misure).

Procedura raccomandata

Protocollo operativo:

- Individuare il canale.
- Utilizzando lo strumento R, creare un accesso all'orifizio del canale ed irrigare.
- Eseguire delicatamente un sondaggio passivo dei 2/3 coronali con uno strumento manuale ISO 010 o 015 (si possono utilizzare in alternativa lime meccaniche come Cura Patl).
- Per l'irrigazione del canale utilizzare ipoclorito di sodio e chelante viscoso come lubrificante.
- Per ottenere un glide-path riproducibile prima dell'allargamento e per ridurre il carico di lavoro degli strumenti per la sagomatura e il rischio di rotture, lavorare delicatamente con lo strumento rotante Cura Pilot N.H.A. (ISO 016).
- Sagomare con D1 fino a raggiungere la lunghezza di lavoro, irrigare.
- Utilizzare lo strumento D2 per riconfermare la lunghezza di lavoro, ricapitolare e irrigare nuovamente, in particolare nei canali più curvi.
- Per canali grandi usare D3/D4 senza movimento oscillatorio.
- Per la finitura di canali radicolari piuttosto grandi utilizzare gli strumenti D5, D6 e D7.

Durante tutta la sequenza endodontica, irrigare ripetutamente con ipoclorito e E.D.T.A. al fine di eliminare tutto il tessuto

nectrotico e la componente organica del fango dentinale.

Conservazione

Conservare a temperatura ambiente, al riparo da umidità e lontano da fonti di luce diretta.

Precauzioni

Prima dell'uso, si raccomanda di verificare con i pazienti l'eventuale allergia alle materie prime.

Si raccomanda di utilizzare sempre guanti chirurgici per la protezione individuale da contaminazione batterica. La mancata osservanza di questa regola può comportare infezioni crociate.

Avvertenze

- Dispositivo monouso, non è consigliato il riutilizzo per limitare i problemi legati alle infezioni crociate e/o alle rotture.
- Non utilizzare il blister se aperto o danneggiato.
- Non forzare mai lo strumento nel canale.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza indicata.
- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Controindicazioni

Non utilizzare in pazienti con sensibilità allergica nota alle materie prime.

Simboli



Codice prodotto



Numero lotto



Data di scadenza



Non riutilizzare



Teme l'umidità



Non esporre ai raggi solari



Non sterile



Istruzioni d'uso



Unità di imballaggio



Non utilizzare se la confezione è danneggiata



Dispositivo medico



Identificazione unica del dispositivo



Nichel-Titanio



Fabbricante

Garanzia

Dental World sostituirà il prodotto che risulti essere difettoso. Dental World non accetta la responsabilità per alcun danno o perdita, diretto o conseguente scaturito da uso incauto o l'incapacità ad usare il prodotto descritto. Prima di utilizzare, è responsabilità dell'utente determinare l'appropriatezza del prodotto per il suo uso. L'utente si assume la responsabilità per uso incauto.



Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it



Curaden AG - Switzerland

Amlehnstrasse 22 - 6010 Kriens

www.curaden.com / info@curaden.ch

EN - Cura Flex N.H.A.

Mechanical root canal instruments

Description

Cura Flex N.H.A. root canal instruments are thermally activated Ni-Ti and Coated files designed for complete root canal preparation. The kit includes an opening instrument, the Cura Pilot N.H.A. glide-path instrument and four rotary files for shaping and finishing all types of canals.

Indications

For use only in a dental practice or hospital environment by qualified personnel.

Field of application

Glide path, shaping and cleaning root canals.

Measures

Cura Flex NHA								
	Ø	%	N/cm	RPM	21 mm	25 mm	31 mm	
R	20	10	2,5	350	17 mm	REF: 155900550		
D1	20	4	2,5	150-350	155900552	155900562	155900572	
D2	25	4	2,5	150-350	155900553	155900563	155900573	
D3	30	4	2,5	150-350	155900554	155900564	155900574	
D4	25	6	2,5	150-350	155900555	155900565	155900575	
R-D4	--	--	2,5	--	155900556	155900566	155900576	
D5	35	4	2,5	150-350	155900557	155900567	155900577	
D6	40	4	2,5	150-350	155900558	155900568	155900578	
D7	50	4	2,5	150-350	155900559	155900569	155900579	
D5-D7	--	--	2,5	--	155900560	155900570	155900580	

Packaging

Non-sterile device in blister packs of 6 pieces (assorted or individual sizes).

Recommended procedure

Operating protocol:

- Locate the canal.
- Gently perform a passive probing of the coronal 2/3 with a hand instrument ISO 010 or 015 (mechanical files such as Cura Pat can be used alternatively).
- Using the R instrument, create access to the canal orifice and irrigate.
- Use sodium hypochlorite and viscous chelator as a lubricant to irrigate the canal.
- To achieve a reproducible glide-path before enlargement and to reduce the workload of the shaping instruments and the risk of breakage, work gently with the Cura Pilot N.H.A. rotary instrument (ISO 016).
- Shape with D1 until working length is reached, irrigate.
- Use D2 to reconfirm the working length, recapitulate and irrigate again, especially in more curved canals.
- For large canals use D3/D4 without oscillating movement.
- For finishing rather large root canals use instruments D5, D6 and D7.

Throughout the endodontic sequence, repeatedly irrigate with hypochlorite and E.D.T.A. in order to remove all necrotic tissue and the organic component of the dentinal slurry.

Storage

Store at room temperature, away from moisture and direct light.

Precautions

Before use, it is recommended to check with patients for any allergy to raw materials.

It is recommended to always use surgical gloves for personal protection against bacterial contamination. Failure to do so may result in cross-infection.

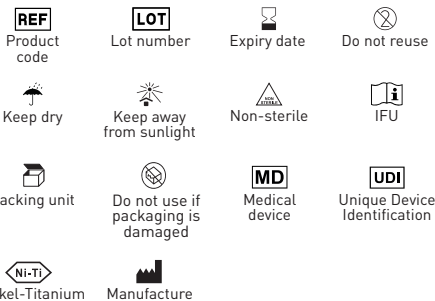
Warnings

- Single-use device, re-use is not recommended to limit problems with cross-infection and/or breakage.
- Do not use the blister if opened or damaged.
- Never force the instrument into the canal.
- Do not use after the indicated expiry date.
- You must report any serious incidents occurring in relation to the medical device we have supplied to the manufacturer and to the competent authority in your Member State.

Contraindications

Do not use in patients with known allergic sensitivity to raw materials.

Symbols



Warranty

Dental World shall replace the product if it proves to be defective.

Dental World does not accept liability for any damage or loss, direct or consequential, resulting from careless use or inability to use the product described. Before use, it is the user's responsibility to determine the appropriateness of the product for its use. The user assumes responsibility for use careless use.

Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Curaden AG - Switzerland
Amlehnstrasse 22 - 6010 Kriens
www.curaden.com / info@curaden.ch

Mechanische Wurzelkanalinstrumente

Beschreibung

Cura Flex N.H.A.-Wurzelkanalinstrumente sind hitzeaktivierte, beschichtete Ni-Ti-Feilen, die für die vollständige Aufbereitung von Wurzelkanälen entwickelt wurden. Das Kit enthält ein Eröffnungsinstrument, das Cura Pilot N.H.A.-Gleitbahninstrument und vier rotierende Feilen zur Formung und Fertigstellung aller Arten von Kanälen.

Indikationen

Nur zur Verwendung in einer Zahnarztpraxis oder in einem Krankenhaus durch qualifiziertes Personal.

Anwendungsbereich

Gleiten, Formen und Reinigen von Wurzelkanälen.

Maße

Cura Flex NHA							
	Ø	%	N/cm	RPM	21 mm	25 mm	31 mm
R	20	10	2,5	350	17 mm	REF: 155900550	
● D1	20	4	2,5	150-350	155900552	155900562	155900572
● D2	25	4	2,5	150-350	155900553	155900563	155900573
● D3	30	4	2,5	150-350	155900554	155900564	155900574
● D4	25	6	2,5	150-350	155900555	155900565	155900575
R-D4	--	--	2,5	--	155900556	155900566	155900576
● D5	35	4	2,5	150-350	155900557	155900567	155900577
● D6	40	4	2,5	150-350	155900558	155900568	155900578
● D7	50	4	2,5	150-350	155900559	155900569	155900579
D5-D7	--	--	2,5	--	155900560	155900570	155900580

Verpackung

Unsteriles Gerät in Blisterpackungen zu 6 Stück (sortierte oder individuelle Größen).

Empfohlene Vorgehensweise

Operationsprotokoll:

- Lokalisierung des Kanals.
- Passive Sondierung des koronalen 2/3 mit einem Handinstrument ISO 010 oder 015 (alternativ können mechanische Feilen wie Cura Pat verwendet werden).
- Schaffen Sie mit dem R-Instrument Zugang zur Kanalöffnung und spülen Sie.
- Verwenden Sie Natriumhypochlorit und zähflüssigen Chelator als Gleitmittel, um den Kanal zu spülen.
- Um einen reproduzierbaren Gleitpfad vor der Erweiterung zu erreichen und die Arbeitsbelastung der formgebenden Instrumente sowie das Bruchrisiko zu reduzieren, arbeiten Sie schonend mit dem rotierenden Instrument Cura Pilot N.H.A. (ISO 016).
- Mit D1 formen, bis die Arbeitslänge erreicht ist, spülen.
- Mit D2 die Arbeitslänge bestätigen, rekapitulieren und erneut spülen, insbesondere bei stärker gekrümmten Kanälen.
- Bei großen Kanälen D3/D4 ohne oszillierende Bewegung verwenden.
- Für die Fertigstellung größerer Wurzelkanäle verwenden Sie die Instrumente D5, D6 und D7.

Während der gesamten endodontischen Sequenz wiederholt mit Hypochlorit und E.D.T.A. spülen, um alles nekrotische Gewebe und die organische Komponente des Dentinschlammes zu entfernen.

Lagerung

Bei Raumtemperatur, vor Feuchtigkeit und direktem Licht

geschützt lagern.

Vorsichtsmaßnahmen

Es wird empfohlen, den Patienten vor der Anwendung auf eine eventuelle Allergie gegen die Rohstoffe zu untersuchen.

Es wird empfohlen, zum persönlichen Schutz vor bakterieller Kontamination stets chirurgische Handschuhe zu tragen. Andernfalls kann es zu Kreuzinfektionen kommen.

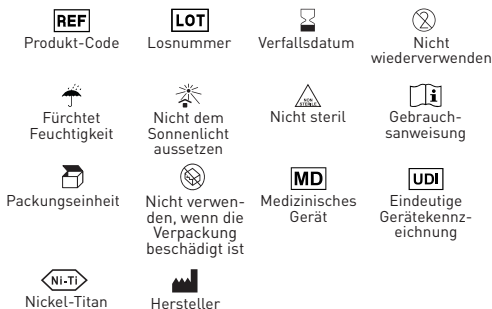
Warnhinweise

- Einwegprodukt, Wiederverwendung wird nicht empfohlen, um Probleme mit Kreuzinfektionen und/oder Bruch zu vermeiden.
- Den Blister nicht verwenden, wenn er geöffnet oder beschädigt ist.
- Das Instrument niemals mit Gewalt in den Kanal einführen.
- Nach Ablauf des angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
- Sie müssen alle schwerwiegenden Vorfälle im Zusammenhang mit dem von Ihnen gelieferten Medizinprodukt dem Hersteller und der zuständigen Behörde Ihres Mitgliedstaates melden.

Kontraindikationen

Nicht anwenden bei Patienten mit bekannter allergischer Empfindlichkeit gegenüber Rohstoffen.

Symbole



Garantie

Dental World tauscht das Produkt aus, wenn es sich als fehlerhaft erweist.

Dental World haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden oder Verluste, die sich ergeben aus oder der Unfähigkeit, das beschriebene Produkt zu verwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch die Eignung des Produkts für seine Verwendung festzustellen.

Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für die unvorsichtige Verwendung.

Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Curaden AG - Switzerland
Amlehstrasse 22 - 6010 Kriens
www.curaden.com / info@curaden.ch